

(ฉบับแก้ไขปรับปรุง Revised version)
MIZUHO BANK, LTD.

รายการยอดแสดงสินทรัพย์และหนี้สิน Summary Statement of Assets and Liabilities
(ไม่ได้ผ่านการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาต Not audited/reviewed by Certified Public Accountant)
ณ วันที่ 31 พฤษภาคม 2561 As at 31 May 2018

สินทรัพย์ (ASSETS)	พันบาท Thousand Baht	หนี้สิน (LIABILITIES)	พันบาท Thousand Baht
เงินสด Cash	5,629	เงินรับฝาก Deposits	207,490,511
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ Interbank and money market items, net	99,386,973	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ Interbank and money market items, net	3,461,624
สิทธิในการเรียกคืนหลักทรัพย์ Claims on securities	-	หนี้สินจ่ายคืนเมื่อพวงมา Liabilities payable on demand	749,488
สินทรัพย์ตราสารอนุพันธ์ Derivatives assets	13,021,390	ภาระในการส่งคืนหลักทรัพย์ Liabilities to deliver securities	-
เงินลงทุนสุทธิ Investments - net (มีภาระผูกพัน - พันบาท) (with obligations ... Thousand Baht)	108,710,557	หนี้สินทางการเงินที่กำหนดให้แสดงด้วยมูลค่ายุติธรรม Financial liabilities designated at fair value through profit or loss	-
เงินลงทุนในบริษัทย่อยและบริษัทร่วมสุทธิ Investments in subsidiaries and associates, net	-	หนี้สินตราสารอนุพันธ์ Derivatives liabilities	12,962,714
เงินให้สินเชื่อแก่ลูกค้าหนี้สุทธิ Loans to customers, net	248,964,905	ตราสารหนี้ที่ออกและเงินกู้ยืม Debts issued and Borrowings	-
ดอกเบี้ยค้างรับ Accrued interest receivables	861,461	ภาระของธนาคารจากการรับรอง Bank's liabilities under acceptances	-
ภาระของลูกค้ายกการรับรอง Customers' liabilities under acceptances	-	หนี้สินอื่น Other liabilities	3,151,915
ทรัพย์สินรอการขายสุทธิ Properties foreclosed, net	-	รวมหนี้สิน Total Liabilities	227,816,252
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ สุทธิ Premises and equipment, net	717,556	ส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน EQUITY OF HEAD OFFICE AND OTHER BRANCHES OF THE SAME JURISTIC PERSON	
สินทรัพย์อื่นสุทธิ Other assets, net	1,124,461	เงินทุนสุทธิเพื่อดำรงสินทรัพย์ตามกฎหมาย Funds to be maintained as assets under the Act	92,577,470
		บัญชีกับสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน - สุทธิ Accounts with head office and other branches of the same juristic person, net	129,459,911
		องค์ประกอบอื่นของส่วนงานของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Other reserves with head office and other branches of the same juristic person	(74,700)
		กำไร (ขาดทุน) สะสม Retained earnings	23,013,999
		รวมส่วนงานของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Total Head office and other branches of the same juristic person's equity	244,976,680
รวมสินทรัพย์ Total Assets	472,792,932	รวมหนี้สินและส่วนงานของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Total Liabilities and Head office and other branches of the same juristic person's equity	472,792,932

	พันบาท
Non-Performing Loan ^{1/} (net) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 มีนาคม 2561 Non-Performing Loan ^{1/} (net) as of the quarter ended on 31 March 2018 (ร้อยละ 0.00 ของเงินให้สินเชื่อรวมหลังหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญของเงินให้สินเชื่อด้วยคุณภาพ) (0.00 percent of total loans after allowance for doubtful accounts of Non-Performing Loans)	-
เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่สงสัยจะสูญตามเกณฑ์ที่ ธ.พ. กำหนด ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 มีนาคม 2561 Allowance to be set up for debtors as instructed by BOT as of the quarter ended on 31 March 2018	2,708,134
เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่สงสัยจะสูญ ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 มีนาคม 2561 Actual allowance as of the quarter ended on 31 March 2018	2,708,134
เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกัน Loans to related parties	-
เงินให้สินเชื่อเชื่อมโยงกับบริษัทบริหารสินทรัพย์ที่เกี่ยวข้องกัน Loans to related asset management companies	-
เงินให้สินเชื่อเชื่อมโยงกับบุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกันซึ่งเกิดจากการปรับปรุงโครงสร้างหนี้ Loans to related parties due to debt restructuring	-
เงินกองทุนตามกฎหมาย Capital fund as required by law (ร้อยละ 21.17 ของเงินกองทุนที่เสี่ยงต่อสินทรัพย์เสี่ยง) (21.17 percent of total capital to risk weighted assets)	90,117,894
เงินกองทุนหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่ม เพื่อรองรับการให้สินเชื่อเข้า แก่กลุ่มลูกหนี้รายใหญ่ Regulatory Capital after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit	90,117,894
(ร้อยละ 21.17 ของเงินกองทุนที่เสี่ยงต่อสินทรัพย์เสี่ยง) (Regulatory Capital ratio after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit = 21.17 percents)	
สินทรัพย์และหนี้สินที่เปลี่ยนแปลงในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 พฤษภาคม 2561 ซึ่งเป็นผลจากการจ่ายค่าปรับการกระทำผิด พ.ร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรา Changes in assets and liabilities during the quarter ended on 31 May 2018, resulting from penalties due to violation of the Financial Institution Business Act B.E. 2551, Section	-
หนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในภายหน้า Contingent liabilities	454,949,762
การรับอาวัลค้ำเงินและการค้ำประกันการกู้ยืมเงิน Aval to bills and guarantees	3,912,908
ภาระตามสัญญาเงินค้ำสินค้าเข้าที่ยังไม่ครบกำหนด Liabilities under unmatured import bill	484,887
เช็คเดอริออฟเครดิต Letter of credit	5,774,895
ภาระผูกพันอื่น Other contingencies	444,777,072
^{1/} Non-Performing Loans (gross) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 มีนาคม 2561 ^{1/} Non-Performing Loan (gross) as of the quarter ended on 31 March 2018 (ร้อยละ 0.03 ของเงินให้สินเชื่อรวมก่อนหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ) (0.03 percent of total loans before allowance for doubtful accounts of Non-Performing Loans)	94,000

ช่องทางการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุน สำหรับธนาคารพาณิชย์
Channel to disclose information about capital requirement for commercial bank
(ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วยการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์)
(According to the Notification of the Bank of Thailand regarding Disclosure of Capital Maintenance for Commercial Bank)

ช่องทางที่เปิดเผยข้อมูล (Channel to disclosure) <http://www.mizuho.com/thailand>
วันที่ที่เปิดเผยข้อมูล (Date of disclosure) 15 ธันวาคม 2560 (15 December 2017)
ข้อมูล ณ วันที่ (Information as at) 30 กันยายน 2560 (30 September 2017)

ขอรับรองว่ารายการยอดแสดงสินทรัพย์และหนี้สินนี้ครบถ้วนถูกต้องตามความเป็นจริง
We certify that this Summary Statement of Assets and Liabilities is completely, correctly and truly presented.